

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 17 (1899)  
**Heft:** 220

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 12, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 12, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendblättern verschickt.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die vierspaltige Borgiszeile.		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page.	

**Inhalt — Sommaire**

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften (Bilans de compagnies d'assurances).

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. | Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.**

- Aargau (Baden).** 30. Juni. Nachtrag zu Nr. 65. M. Weiss, F. Seiler-Rychen. Wein u. s. w.
- (Aarau). 1. Juli. Nr. 163. H. Sebatzmann, Frau Sebatzmann-Rogg, Firma Hans Schatzmann in Windisch. Spezereiwaren.
- Basel.** 1. Juli. Nr. 2534. H. Tbommen, G. Brodbeck, J. Mutschler-Lüthy, J. Mettauer, Firma Thommen, Brodbeck & C<sup>ie</sup>. Wein.
- Genève.** 1<sup>er</sup> juillet. Nr. 2011. Croset-Demartin, maison W. Glaser-du-Bois. Denrées coloniales.
- No 2013. P. Sicard, F. Maier, maison A. Sicard. Vins.
- No 2015. O. Schmidt-Dabms, chef de la maison du même nom. Tollerie, lingerie.
- No 2016. Moise Nordmann, chef de la maison du même nom. Articles pour hôtels, trollerie.
- Neuchâtel (Chaux-de-Fonds).** 1<sup>er</sup> juillet. No 299. J. Kullmer, L. Grün-  
apfel, maison J. Kullmer, fils. Cadres, miroirs, régulateurs, tapis de  
tables.
- — No 300. A. Augsburgur; no 301. A. Ballmer, maison  
Frédéric Zahn. Librairie.
- St. Gallen (Stadt).** 1. Juli. Nr. 815. S. Bachmann, Firma Gebr. Fich-  
mann. Uhren, Musikdosen, Regulature, Spiegel u. s. w.
- — Nr. 816. J. Brändle, Firma Fräfel & C<sup>ie</sup>. Kirchenparamente.
- Schwyz.** 1. Juli. Nr. 103. Schwester Agatha Kälin, Firma Erziehungs-  
anstalt Paradies. Buchhandlung.
- Vaud (Lausanne).** 1<sup>er</sup> juillet. No 480. C. Roux, U. Sigg, maison Librairie  
nationale, à Lyon. Librairie.
- Zürich (Meilen).** 1. Juli. Nr. 131. R. Graf-Fierz, E. Kresse, Firma  
Graf & C<sup>ie</sup>. Manufakturwaren.
- (Winterthur). — Nr. 511. Hans Lötscber, Firma Menzenhauer &  
Schmidt (Filiale Winterthur). Gitar-Zithern.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

- 1899. 30. Juni. Die Firma **Frau Th. M. Huber** in Zürich III (S.H.A.B. vom 7. Juni 1893, pag. 697) hat ihr Domizil, den Wohnort der Inhaberin und des Prokuristen Mathias Huber nach Kilchberg verlegt, und verzehrt als Natur des Geschäftes: Baugeschäft, und als Geschäftslokal: Im Mönchhof, Bendlikon.
- 30. Juni. Die Firma **Naegeli-Weidmann & C<sup>ie</sup>** in Zürich I (S. H. A. B. vom 31. Oktober 1896, pag. 1234) — Mitgesellschafter: Joh. Caspar Rüegg und Prokurist Joseph Sturm — ist erloschen.  
Johann Caspar Rüegg-Naegeli, von Pfäffikon, und Witwe Elise Naegeli, geb. Weidmann, von Zürich, beide in Zürich I, haben unter der Firma **Rüegg-Naegeli & C<sup>ie</sup>** in Zürich I, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1899 ihren Anfang nehmen wird und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Naegeli-Weidmann & C<sup>ie</sup>» übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Joh. Caspar Rüegg-Naegeli, und Kommanditistin ist Witwe Elise Naegeli-Weidmann mit dem Betrage von fünfzigtausend Franken (Fr. 50,000). Buch- und Accidenzdruckerei, Geschäftsbücherfabrikation, Bureau-Einrichtungen und Papeterie. Maneggplatz 7, und Verkaufslokal: Bahnhofstrasse 27. Die Firma erteilt Prokura an Joseph Sturm, von Goldach (St. Gallen) in Zürich V.
- 30. Juni. Inhaberin der Firma **J. Hunziker-Boesch** in Zürich III ist Juliana Hunziker, geb. Boesch, von Moosleerau (Aargau) in Zürich III. Gross- und Kleinbäckerei. Kanzeleistrasse 12.
- 30. Juni. Die Firma **J. Widmer-Ackermann** in Zürich IV (S. H. A. B. vom 6. Juli 1897, pag. 731) hat ihr Geschäftslokal an die Haldenbachstrasse 16 verlegt.
- 30. Juni. Die Firma **Friedr. Denzler** in Dietlikon (S. H. A. B. vom 9. Januar 1899, pag. 21) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.
- 30. Juni. Isidor Carl Färber und Maurice Färber, beide von Affoltern bei Zürich, in Zürich I, haben unter der Firma **Gebrüder Färber** in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1899 ihren Anfang nimmt. Tuchwaren. Stadthausquai 11, im Metropol.
- 30. Juni. Jules Jaeger, von Auboranges (Freiburg), und Henri Favre, von Locle (Neuenburg), beide in Zürich I, haben unter der Firma **J. Jaeger & C<sup>ie</sup>** in Zürich I eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1899 ihren Anfang nimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Jules Jaeger und Kommanditär Henri Favre mit dem Betrage von zehntausend Franken (Fr. 10,000). Technisches Bureau. Pelikanstrasse 4.

30. Juni. Die Firma **M. Hippele-Walter** in Zürich III (S. H. A. B. vom 4. Juli 1896, pag. 776) bat ihr Geschäftslokal an die Mattengasse 11 verlegt.

30. Juni. Aus dem Vorstande (Verwaltungskommission) der **Genossenschaft Consumverein vom Bauernbund Altstetten** in Altstetten (S. H. A. B. vom 21. März 1893, pag. 281) sind getreten: Rudolf Schwarz, Conrad Schwarz, Rudolf Bosshard, Heinrich Forster, Sohn, Heinrich Steiner und Conrad Flügel, und an deren Stelle gewählt worden: Ulrich Schnabeli als Präsident und Kassier, Heinrich Gyr als Vicepräsident, beide von Altstetten, Robert Stolz, von Alsbrieden als Verwalter, Stephan Schwarz (bisher Beisitzer) als Aktuar, und Johannes Weymann, Conrad Meier und Heinrich Schwarz als Beisitzer, letztere vier von und alle in Altstetten.

30. Juni. Die Firma **Frau Th. Frei-Morgen** in Zürich III (S. H. A. B. vom 18. September 1896, pag. 1073) und damit die Prokura Johann Frei wird bemiit infolge Konkurses von Amteswegen gelöst.

**Bern — Berne — Berna**

**Bureau Nidau.**

1899. 26. Juni. Die Firma **Engel-Feitknecht** in Klein-Twann (Gmde. Ligerz) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven geben über an die Firma Engel-Feitknecht & Cie. (S. H. A. B. vom 26. Februar 1883; 21. Mai 1887 und 1. März 1899).

Frau Witwe Josephine Henriette Engel, geb. Feitknecht, von Twann, und Gottlieb Roth, von Erlinsbach (Aargau), beide wohnhaft in Twann, haben unter der Firma **Engel-Feitknecht & Cie.** in Klein-Twann (Gemeinde Ligerz) eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung im Handelsregister beginnt. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Engel-Feitknecht. Zur Vertretung der Gesellschaft ist allein befugt Gottlieb Roth. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Arnold Perrot, von Twann, und Rudolf Eduard Tobschelet, von Hermmigen, beide wohnhaft in Twann. Natur des Geschäftes: Fabrikation von photographischen Artikeln und Handel mit diesen Produkten. Geschäftslokal: Klein-Twann (Gemeinde Ligerz).

**Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna**

1899. 30. Juni. Die Firma **F. Strübin** in Allschwil (S. H. A. B. Nr. 63 vom 1. Mai 1893, pag. 501) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

30. Juni. Die Firma **W<sup>we</sup> C. Jundt-Higy, mech. Backsteinfabrik**, in Binningen (S. H. A. B. Nr. 160, vom 28. Mai 1898, pag. 663), ist infolge Verzichts der Inhaberin erloschen.

**Waadt — Vaud — Vaud**

**Bureau de Vevey.**

1899. 30. Juni. Le chef de la maison **P. Barras**, à Vevey, est Paul-Constant Barras, de Châtel-sur-Montsalvens (Fribourg), domicilié à Vevey. Genre de commerce: Fabrication de chapeaux, chapellerie en tous genres, articles militaires. Magasin: Rue du Lac, n° 41, à Vevey.

**Genf — Genève — Ginevra**

1899. 29. juin. Suivant acte reçu par M<sup>e</sup> Henri Maquemer et son collègue, notaires, à Genève, le 5 juin 1899, il a été constitué, sous la dénomination de **Société immobilière du Chemin des Voisins**, une société anonyme ayant pour objet la construction et la possession d'un immeuble en la commune de Plainpalais, destiné pour les œuvres de la paroisse protestante et de la Croix bleue de Plainpalais. Le siège de la société est fixé à Plainpalais, Chemin des Voisins, dans l'immeuble social. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est fixé à trente deux mille francs (fr. 32,000), divisé en 640 actions de fr. 50 chacune, au porteur. Le capital est en entier souscrit et versé. La société est administrée par un conseil d'administration, composé de trois à cinq membres. Le conseil d'administration est composé de Gaston de Lessert, propriétaire, demeurant à Champel; Jacques-Eugène Choisy, pasteur de la paroisse de Plainpalais, demeurant à Genève; Théodore Pallard, agent de change, demeurant à Champel; Henri-Frédéric Salvisberg, maître serrurier, demeurant à Plainpalais; et Henry Corveon, horticulteur, demeurant à Plainpalais. Pour les actes à passer, ou les signatures à donner, le conseil d'administration est valablement représenté par la majorité de ses membres, ou par l'un d'eux délégué à ces fins. Les publications émanant de la société ont lieu par la voie de la Feuille d'Avis officielle de Genève.

**Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken. Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.**

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Relative Erhöhung Circulation eff.	Totaler Barverrat Encaisse totale	Ungedeckter Rückhalt Circul. non couv.	Verfügb. Barverrat Encaisse dispo.
<b>1898</b>				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i> . . . . .	194,140	104,288	89,907	21,167
Maxima . . . . .	216,542	107,699	111,598	25,818
Minima . . . . .	188,169	99,948	78,404	15,158
<b>1899</b>				
<b>1. Semester - 1<sup>er</sup> semestre.</b>				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i> . . . . .	194,182	106,392	87,740	22,146
Maxima . . . . .	210,009	107,719	104,418	26,785
Minima . . . . .	184,695	105,007	77,470	18,510
<b>3. Quartal - 3<sup>me</sup> trimestre.</b>				
1. Juli - 1 <sup>er</sup> juillet . . . . .	202,322	105,016	97,306	18,983

**THE MARINE, Insurance Company Limited.**

Bilan au 31 décembre 1898.

Actif.			Passif.	
fr.	ct.		fr.	ct.
20,500,000	—	Obligations des actionnaires.	25,000,000	—
3,678,976	65	Fonds d'Etat anglais.	14,375,000	—
1,226,563	20	» » indiens.	889,008	75
2,100,094	15	Chemins de fer indiens.	8,748,670	30
2,647,366	45	Fonds coloniaux.		
4,855,819	85	» d'Etats étrangers et américains.		
4,010,553	65	Chemins de fer anglais.		
6,645,902	60	Divers.		
1,500,000	—	Immeubles.		
1,465,182	05	Montant dû pour primes, etc.		
12,836	50	Effets à recevoir.		
3,601	65	Débiteurs divers.		
365,782	30	Débit des banquiers.		
49,012,679	05		49,012,679	05

Londres, le 15 mai 1899.

(sig.) F. A. White.

**„HELVETIA“, Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft in St. Gallen.**

Bilanz pro 31. Dezember 1898.

Aktiva.			Passiva.	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
8,000,000	—	Obligationen der Aktionäre.	10,000,000	—
2,913,176	05	Darlehen auf Hypotheken.	2,953,332	27
4,998,857	60	Effekten.	1,363,545	66
1,374,736	35	Kautionen bei verschiedenen Regierungen.	2,163,946	58
621,836	30	Wechsel im Portefeuille.	384,957	46
55,167	70	Barschaft in Kassa.	362,742	60
190,000	—	Halber Anteil am Verwaltungsgebäude.	135,044	53
877,734	34	Prämien-Ausstände.	1,749,889	52
840,817	26	Guthaben bei Banken und Bankiers.	60,689	66
733	10	Diverse Debitoren.	826,956	96
128,046	54	Zu verrechnende Zinsen auf die festen Anlagen.		
20,001,105	24	Total.	Total	20,001,105 24

Betrag der bis 31. Dezember 1898 geschlossenen mehrjährigen Versicherungen, für welche die Prämien, jedoch erst später, zu vereinnahmen sind . . . . . Fr. 15,152,553,617. —  
 Betrag der hierauf entfallenden und somit in dieser Bilanz nicht verrechneten Prämien „ 19,828,739. 58

St. Gallen, den 7. April 1899.

Der Verwaltungsrat:

F. Haltmayer, Präsident.

Der Special-Direktor:

Grossmann.

**Gladbacher Feuerversicherungs-Aktien-Gesellschaft.**

Bilanz am 31. Dezember 1898.

Aktiva.			Passiva.	
Mk.	Pf.		Mk.	Pf.
4,800,000	—	1) Wechsel der Aktionäre.	6,000,000	—
185,000	—	2) Hypothekenfreie Hausgrundstücke in M.-Gladbach u. Köln.	600,000	—
827,000	—	3) Hypothekenforderungen.	—	—
—	—	4) Darlehne auf Wertpapiere (fehlen).	—	—
—	—	5) Wertpapiere:		
1,525,737	50	Kurswert am 31. Dezember 1898 Mk. 1,570,545. 30,		
—	—	eingestellt zum Nominalbetrage.		
195,781	90	6) Wechsel (nicht vorhanden).		
313,483	10	7) Guthaben bei Bankhäusern.		
6,778	30	8) Guthaben bei Versicherungsgesellschaften.		
384,208	—	9) Stückzinsen.		
—	—	10) Ausstände bei General-Agenten bezw. Agenten.		
160,873	60	11) Rückstände der Versicherten (fehlen).		
—	—	12) Bare Kasse.		
—	—	13) Inventar und Drucksachen (abgeschrieben).		
—	—	14) Sonstige Aktiva (fehlen).		
8,398,912	40	Summa	Summa	8,398,912 40

M.-Gladbach, den 18. Mai 1899.

Gladbacher Feuerversicherungs-Aktien-Gesellschaft,

Der Vorstand:

Quack.

Der Generaldirektor:

Thyssen.

**Kölnische Unfall-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Köln.**

Bilanz-Konto für 1898.

Aktiva.			Passiva.	
Mk.	Pf.		Mk.	Pf.
2,400,000	—	Wechsel der Aktionäre.	3,000,000	—
5,368,238	89	Effekten.	382,186	73
122,910	71	Kaution, bestehend in 160,900 Kr. 4 % steuerfreier Oesterr. Staatsrente, deponiert bei dem K. K. Ministerial-Zahlamt Wien.	240,636	10
582,000	—	Hypotheken.	500,000	—
391,701	27	Guthaben bei den Banken und Bankiers der Gesellschaft.	2,496	55
200,000	—	Mk. 206,600. 08 Immobilien.		
10,000	—	» 6,600. 08 ÷ Abschreibung.		
—	—	Mk. 17,727. 67 Mobilien.		
4,748	18	» 7,727. 87 ÷ Abschreibung.		
56,821	13	Inventarium zum Geschäftsbetriebe (vollständig abgeschrieben).		
23,547	21	Kassen-Bestand.		
311,956	12	Guthaben bei Versicherungs-Gesellschaften.		
9,471,923	51	Rückständige Zinsen.		
		Mk. 333,527. 77 Ausstände bei den Vertretern der Gesellschaft.		
		» 21,571. 65 abzüglich der Guthaben einzelner Agenturen.		
		Summa	Summa	9,471,923 51

Köln, den 10. April 1899.

Die Direktion: F. Korth.

## Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich.

Bilanz per 31. Dezember 1898.

Aktiva.			Passiva.		
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	
6,000,000	—	Obligationen der Aktionäre.	Aktienkapital (4000 Aktien à Fr. 2000)	8,000,000	—
		Fr. 7,190,519. 50 Hypotheken.	Reservefonds	1,000,000	—
		» 6,193,888. 45 Pfandbriefe und Obligationen.	Spezial-Reserve	500,000	—
		» 376,000. — Immobilien.	Guthaben verschiedener Gesellschaften	1,079,390	52
		» 617,869. 47 Guthaben bei Banken und Bankiers.	Diverse Kreditoren	203,733	88
		» 3,432. 54 Kassa-Saldo.	Lebens-Retrocessions-Reserve	14,400	42
14,890,724	98	» 15,000. — Obligationen und Wechsel mit Hinterlage.	Deckungs-Reserve der Lebens-Rückversicherung	7,777,870	—
		» 494,015. — Zinstragende Dépôts.	Reserve für Rentenversicherungen	173,356	—
1,772 496	—	Ausstände bei Versicherungs-Gesellschaften.	Extra-Reserve	100,000	—
700,514	04	Ausstände für Lebensversicherungs-Reserve.	Reserve für Schäden der Lebens-Rückversicherung	254,893	—
139,927	78	Zu verrechnende Zinsen. (B. 25)	Reserven der Elementar-Abteilungen:		
			Für laufende Risiken	Fr. 2,544,848. 87	
			Für unregulierte Schäden	» 1,317,103. —	
			Saldo des Gewinn- und Verlust-Konto	3,861,951	87
23,503,662	78			538,067	09
				23,503,662	78

## PRUDENTIA

Aktiengesellschaft für Rück- und Mitversicherungen in Zürich.

Bilanz für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 1898.

Aktiva.			Passiva.		
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	
1,125,000	—	Obligationen der Aktionäre.	Aktien-Kapital (1000 Aktien à Fr. 1500)	1,500,000	—
		Wertschriften:	Kapital-Reservefonds	150,000	—
		Fr. 822,250. — Hypotheken.	Spezial-Reserve	44,753	85
		» 150,000. — Fr. 150,000 3 1/2 % Obligationen Eidgenössisches Anleihen pari.	Diverse Kreditoren	35,189	54
		» 51,000. — Fr. 50,000 5 % Obligationen der Oesterreichischen Staatsbahn à 102.	Prämien- und Schaden-Reserven der Elementar-Abteilungen	988,867	—
		» 50,000. — Fr. 50,000 3 1/4 % Obligationen der Schweiz. Kreditanstalt pari.	Deckungs- und Schaden-Reserve der Lebens-Rückversicherung	28,003	—
		» 80,000. — Fr. 80,000 4 % Obligationen des Zürcher Bankverein pari.	Gewinn- und Verlust-Konto	107,206	36
		» 34,650. — Fr. 35,000 4 % Obligationen der Bank für Orientalische Eisenbahnen à 99.			
		» 27,500. — L <sup>h</sup> 55,000 3 % Oblig. der Südtalienenischen Eisenbahnen à 50.			
		» 40,800. — \$ 10,000 5 % I. Gold-Bonds Central Pacific R. R. Co fällig 1939 à 80 und 5. 10.			
		» 52,530. — \$ 10,000 6 % I. Gold-Bonds Nashville Chattanooga & St. Louis R. R. Jasper Branch fällig 1923 à 103 und 5. 10.			
1,308,730	—	Guthaben bei Versicherungs-Gesellschaften.			
332,363	38	Zu verrechnende Zinsen.			
7,075	80	Kassa-Saldo.			
850	57				
2,774,019	75	(B. 26)			
			2,774,019	75	

## Unfallversicherungs-Genossenschaft schweizerischer Schützenvereine.

Bilanz pro 31. Dezember 1898.

Aktiva.			Passiva.		
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	
55,500	—	Wertschriften.	Garantie-Fonds	25,000	—
848	35	Konto-Korrent-Guthaben.	Reserve-Fonds inkl. Zuweisung von 1898	25,000	—
244	91	Bar in Kassa. (B. 24)	Prämien-Rückvergütung	2,798	—
			Vortrag auf neue Rechnung	3,795	26
56,593	26			56,593	26

Zürich, den 23. Mai 1899.

Für den Vorstand der Unfallversicherungs-Genossenschaft schweizerischer Schützenvereine,  
Der Präsident: **E. Stutz.** Der Kassier: **F. Stoll.**

## Brandenburger Spiegelglas-Versicherungs-Gesellschaft.

Bilanz für das Jahr 1898.

Aktiva.			Passiva.		
Mk.	Pf.		Mk.	Pf.	
6,806	66	1) Kassenbestand.	1) Kapital-Reserve	100,000	—
304,150	—	2) Hypotheken und Grundschuldbriefe.	2) Prämien-Reserve	278,046	58
13,879	03	3) Guthaben bei Banken und gegen Sicherheiten.	3) Schaden-Reserve	27,500	—
		4) Effektenbestand:	4) Kautions-Konto	6,970	—
		M. 16,764. — Preuss. 3 1/2 % cons. Staatsanleihe M. 16,500.	5) Sparfonds: a. Extra-Reserve	Mk. 3,211. 96	
		M. 47,827. 12 Oesterr. 4 1/2 % Silberrente . . . fl. 27,800.	b. Pensionsfonds	» 4,950. —	8,161 96
		M. 64,591. 12 laut Kurs vom 31. Dezember 1898.	6) Gewinn-Saldo:		
64,472	82	gebucht laut Einkauf resp. niedrigerem Kurs.	a. Tantième an den Vorstand und den		
604	37	5) Im folgenden Jahre fällige Zinsen, anteilig pro 1898.	Verwaltungsrat	Mk. 2,265. 83	
900	—	6) Mobilien und Utensilien.	b. Prämien-Reserve, Zuschreibung	» 16,355. 68	
1,000	—	7) Bestand der Drucksachen, Schilder, Papier etc.	c. Sparfonds:		
44,553	98	8) Aussonderungen bei General-Agenturen.	Extra-Reserve	Mk. 1,986. 81	
6,970	—	9) Kautions-Effekten-Konto. (B. 6)	Pensionsfonds	» 2,050. — » 4,036. 81	22,658. 32
			Passiva nach der Gewinnverteilung:		
			1) Kapital-Reserve	Mk. 100,000. —	
			2) Prämien-Reserve	» 294,402. 26	
			3) Schaden-Reserve	» 27,500. —	
			4) Kautions-Konto	» 6,970. —	
			5) Tantième	» 2,265. 83	
			6) Sparfonds:		
			a. Extra-Reserve	Mk. 5,198. 77	
			b. Pensionsfonds	» 7,000. — » 12,198. 77	
443,336	86			Mk. 443,336. 86	443,336 86

Brandenburg a. H., den 16. Februar 1899.

Das Direktorium:  
**Otto Melnicke,** **Hermann Putsmann,**  
Generaldirektor. Direktor, Stellvertreter des Generaldirektors.

## Elektrizitätswerk a. d. Sihl, Waedensweil.

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur  
**VII. ordentlichen Generalversammlung**  
auf **Donnerstag, den 6. Juli 1899**, nachmittags 4 Uhr, in den Gasthof  
zum „Engel“ in Waedensweil eingeladen.

**Traktanden:**

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes.
- 2) Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1898—1899.
- 3) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und Festsetzung der Dividende.
- 4) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und einem Ersatzmann.

Die Originale der Jahresrechnung und der Bilanz nebst Antrag der Rechnungsrevisoren liegen vom 26. Juni an im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Den Herren Aktionären oder deren Bevollmächtigten werden die Stimmkarten vor Beginn der Versammlung gegen Vorweisung eines Nummernverzeichnisses ihrer Aktien verabfolgt.

Waedensweil, 17. Juni 1899.

Für den Verwaltungsrat,  
Der Präsident:  
**Dr. Rob. Haab.**

(1081)

**Auszeichnungen:** Zürich 1868, Wien 1878, Zürich 1888, Zürich 1894,  
Bern 1896, Genf 1896.

## Gravier- und Präge-Anstalt J. J. Güller in Hüttikon, Kanton Zürich.

(Gegründet 1845, Kraftbetrieb, 25 Arbeiter.)

Specialität: **Stahlarbeiten.**

Anfertigung von Billet-Datumpressen  
Datumstempeln, Perforier- und Numeriermaschinen  
Coupier- und Plombierzangen  
für Eisenbahnen und Posten.

**Fabrikmarken, Alphabete und Ziffern**  
in Stahl, zum Schlagen auf Metall und Holz.  
**Brenneisen** in Schmiedeisen und Guss.



**Firmastempel**  
mit und ohne Datum, in  
Stahl oder Messing.



**Wappen**  
**Monogramme**

**Firmaschilder**, graviert, gegossen  
oder geprägt.

Gotthardbahn  
Ober-Betriebsinspektion

18 JAN. 93

No

Galvanoplastische Arbeiten  
Schablonen, Alpenzeiger

**Geprägte Garnituren**  
für Militärs und Feuerwehren.

**Buchstaben auf Portiermützen; Metallknöpfe**  
Biermarken, Kontrollmarken etc. (1079)



### Neuester, verbesserter Briefordner „Rapide“

einziges schweizerisches Fabrikat.  
Praktischer u. billiger Ordner. Öffnen  
und Schliessen geschieht durch einen  
Druck.

Preis mit Register **Fr. 1. 75** per Stück.  
Locher dazu (einmalige Anschaffung)  
**Fr. 1. 50** per Stück.

**Verwahrmappe** für alle Systeme passend. (386)

Bei Bestellung genügt die Angabe, ob die Lochentfernung 7 oder 8 cm beträgt.

Preis in solider Ausführung mit Register **Fr. 1.** — per Stück.

Versandt franko nach jedem Orte der Schweiz, gegen Nachnahme oder Voreinsendung,  
direkt durch den Fabrikanten  
**Carl Pfaltz, Basel.**



## Inserate

besorgen wir für hiesige, schweizerische und  
ausländische Zeitungen prompt und zu  
Originalpreisen und gewähren bei grössern  
Aufträgen Rabatt. Inseratentwürfe und  
Kataloge gratis.

**Annoncen-Expedition H. Keller** (35)

Zürich Luzern St. Gallen  
Kappelerhof Habsburgerhof Pilgerhof  
Interlaken, Liestal, Schaffhausen, Solothurn.

## Schuldenruf.

Zum Zwecke der Aufnahme ins vormundschaftliche Inventar über den  
Nachlass des Herrn **Julius Streuli-Schaffer**, Kaufmann, Marktgasse Nr. 59,  
von und in Bern, sind Verbindlichkeiten desselben bis zum **8. Juli 1899** bei  
dem Unterzeichneten schriftlich anzumelden. (1060)

Bern, den 15. Juni 1899.

**J. Fr. Baur, Notar,**  
Spitalgasse Nr. 35.

## Wagenfabrik Schaffhausen C. Hanslin & Co

Fabrikation von Geschäftsfuhrwerken aller Art.

**Specialität:**

Möbeltransportwagen, Schausteller-Wohn- und Packwagen,  
Karretten, Schnappkarren, Tragbahnen, Hotel-Omnibusse,  
Feuerwehruhrwerke. (945)

Wagenräder ab Lager.

Grösste Leistungsfähigkeit. — Prompte und billige Bedienung.

## PARQUETERIE ET SCIERIES DE BASSECOURT

(Jura bernois).

(22)

Parquets massifs en tous genres. Epais: 26 mm.

Parquets sur bitume.

Lames sapin, Pitsch pine et pin gras rabotées et rainées. — Planchers bruts.

Charpente débitée sur mesure. Bois en grume.

Pavés en bois. Traverses de chemin de fer.

Caisses d'emballage. Lattes à tolt, liteaux à gypser.

Immense choix de soies secs sous hangar pour menuisiers.

**Marchandise garantie sur facture.**

Album et prix-courant à disposition franco.

Téléphone. — Adresse télé-radioue: Parqueterie Bassecourt.

## J. Ammann & Wild

— Waagenfabrik —

Ermatingen & St. Gallen.

Waagen in allen Konstruktionen  
von 1 kg bis 50,000 kg Tragkraft.

Lieferanten für eidgenössische Post  
und Zoll, Direktion der eidgenössischen  
Bauten, eidgenössische Konstruktions-Werkstätte, N. O. B., V. S. B., Gas-  
werke Zürich, St. Gallen, Bern, Basel, u. s. w. (325)



## Kündig, Wunderli & Co

Uster (Kt. Zürich).

— Spezialfabrik für —

Schmirgel-, Schleif- und Poliermaschinen  
und Schmirgelwaren jeder Art. (186)

### Ventilatoren

für Schmiedefeuer, sowie zum Entlüften von Fabriken, Restaurants etc.

**Complete Entstaubungs- und Spänetransport-Anlagen**

nach bewährtem System für alle Holzbearbeitungs-Etablissements.



Jeder sein eigener Drucker.

Grösste Neuheit. Patent.  
Sollte in keinem Geschäft fehlen. — Unentbehrlich  
für Preisauszeichnungen von Waren aller Gattungen.  
Praktische Kautschuk-

**Typen-Druckerei.**

Zur sofortigen buchdruckähnlichen Herstellung von Adresskarten, Cirkularen,  
Stempeln jeder Art. Die leichte Handhabung und der billige Preis ermöglicht es  
jedem Geschäftsmann, sich eine kleine Druckerei zu bestellen, deren prakt. Vor-  
teile sich glänzend bewähren. Preis per kompl. Druckerei, je nach Grösse,  
Fr. 5—15 mit Typenhalter. Genaue Preislisten mit Abbildung aller Schriftarten  
gratis und franko bitte zu verlangen. (872)

**E. A. Maeder, Stempelfabrikation, St. Gallen.**  
Stempel aller Art, in Metall u. Kautschuk liefern schnell, billig u. gut. Specialität:  
Numerateure, Plombierzangen, Petschäfte, Emailierte Firmenschilder.

## Elektrolytische Kupferdrähte

von der Compagnie des Etablissements Lazare Weiller in Paris.

Kupferbleche, Kupfer in Banden und Stangen, Messingbleche, Messing in Stangen,  
Messingdraht liefern prompt ab Lager:

**H. Kleinert & Co. in Biel.**

Stahl und Metalle en gros.

(60)